

ZAWSZE Z TOBĄ

tygodnik

Podlaski

BIAŁA PODLASKA RADZYŃ PODLASKI MIĘDZYRZEC PODLASKI PARCZEW TERESPOL

TYGODNIK BEZPŁATNY WWW.TYGODNIKPODLASKI.PL

Nr 51(117) 20 – 26 grudnia 2013
INDEKS 238406 ISSN 1898-6927
NAKŁAD 30 000 EGZ.



DOŁĄCZ DO NAS



Rodzina Pniewskich przed trzynastu laty

ZAWSZE BLISKO BOGA

Teresa i Marek Pniewscy są razem od 27 lat. Mają piątkę wspaniałych dzieci. Ich życie rodzinne, zawodowe, społeczne wyznaczają zasady wiary. Zawsze kierowali się maksymą – postaw Boga na pierwszym miejscu, a wszystkie inne sprawy będą na właściwym. Synowie wyjechali na studia, w domu została tylko Ania, uczennica szkoły podstawowej. Cała rodzina zbiera się tylko dwa razy w roku: na Wielkanoc i w Święta Bożego Narodzenia. 24 grudnia zasiądzie razem przy wigilijnej wieczerzy...

BIAŁA PODLASKA | 3

Zbliżają się nadsne dla chrześcijan Święta oraz wyjątkowe dni naszej polskiej tradycji. Drodzy Czytelnicy, przyjmijcie od nas najgorętsze życzenia. Aby cisza Stajenki przyniosła Wam ukojenie, Boża Rodzina obdarowała spokojem i zdrowiem, a Betlejemskie Światło rozpraszało mrok. Bądźcie w te Święta obdarowani miłością, szczęściem i dostatkiem.
Redakcja Tygodnika Podlaskiego



URODZINY TYGODNIA

Potrójne szczęście

DOBRYNKA

Marysia, Lena i Hania, to trojaczki – trzy córki państwa Marty i Wojciech Pietruczuków ze wsi Dobrynka, gmina Piszczac. Dziewczynki przyszyły na świat 26 listopada w specjalistycznym szpitalu w Warszawie.

Dzieci urodziły się w 36 tygodniu ciąży poprzez cesarskie cięcie. Warto dodać, że takie „potrójne szczęścia” zdarzają się raz na milion porodów. Małżeństwa i ich mama czują się dobrze, już cała rodzina w komplecie przebywa w domu. Dziewczynki trudno odróżnić, gdy są to trojaczki jednojajowe, ale nie tylko w tym tkwi problem. Państwo Pietruczukowie obecnie posiadają 5-letnią Maję, 2-letniego Antonia oraz trzy kruszynki Hanię, Lenkę i Marysię. Cała piątka jest otoczona troską ze strony rodziców i rodziny. Jednakże rodzina potrzebuje wsparcia finansowego. Tym bardziej, że utrzymuje się jedynie z poborów taty.

– Zakupiłem specjalny wózek dla naszych trojaczek. Obecnie Rada Gminy prowa-



Trojaczki: Marysia, Lena i Hania

dzi zbiórkę pieniędzy, które zostaną przekazane tej rodzinie na zakup potrzebnego sprzętu – mówi z satysfakcją Jan Kurowski, wójt gminy Piszczac.

A potrzeb i wydatków jest bardzo dużo – szczerzenia dla wcześniaków, jednorazowe pieluszki i wielu innych rzeczy potrzebnych do pielęgnacji dzieci. Dlatego też zwracamy się do naszych czytelników o wsparcie tej rodziny i małych.

Ludzie dobrej woli mogą skontaktować się z rodziną Pietruczuków pocztą elektroniczną, pisząc na adres: pietruczuk.m@wp.pl

AL

INICJATYWA TYGODNIA

W obronie katolickiej tożsamości

17 grudnia na Uniwersytecie Kardynała Stefana Wyszyńskiego w Warszawie odbyła się konferencja „Tożsamość Religijna i Kulturowa Europy”. Wydarzenie współorganizował Polski Instytut Katolicki „Sursum Corda”, którego fundatorem jest senator RP Grzegorz Bierecki.

PODLASIE

Podczas konferencji głos zabrali m.in. nuncjusz apostolski w Polsce abp Celestino Migliore, Kazimierz Smoliński, prezes Instytutu „Sursum Corda”, senator Jan Filip Libicki, przewodniczący Parlamentarnego Zespołu Obrony Chrześcijan na Świecie oraz senator Grzegorz Bierecki. Dyskusja była połączona z prezentacją polskiego wydania doskonałej książki „Tożsamość religijna i kulturowa Europy. Sprawa krzyża” autorstwa prof. Carlo Cardii. Włoski prawnik wnikliwie analizuje wyrok Europejskiego Trybunału Praw Człowieka w sprawie pewnej Włoszki, zdaniem której obecność krzyży w szkole narusza wolność przekonań. Trybunał podzielił pogląd skarżącej. Prof. Cardia poddał orzeczenie miazdzącej krytyce, wskazując na szereg niepodważalnych argumentów przemawiających za przeciwnym rozstrzygnięciem. Opracowanie stało się podstawą skutecznego odwołania rządu włoskiego od wyroku Trybunału. Senator RP Grzegorz Bierecki przekazał już kilka pierwszych egzemplarzy książki nuncjuszowi apo-



stolskiemu w Polsce abp. Celestino Migliore oraz ambasadorowi Włoch Riccardo Guariglii. Inicjatywy zmierzające do obrony katolickiej tożsamości Polski stają się z dnia na dzień coraz bardziej potrzebne, zwłaszcza wobec światopoglądowej wojny rozpętywanej przez lewicę. Najnowszym rozdziałem tej wojny są żądania posłów Twojego Ruchu, aby usunąć krzyż z polskiego Sejmu. Ta sprawa również może znaleźć swój finał w Strasburgu.

– Ta obrona krzyża jest obroną tożsamości kulturowej Europy. (...) Podróżując po świecie, sygnat, że znajduje się w obrębie kultury europejskiej, dają mi głosy rozbrzmiewające z dzwonnicy kościoła. (...) To obecność krzyża, dzwonów, rzeczy związanych z kulturą chrześcijańską, musi być przez nas chroniona, jako coś, co jest także tożsamością naszą, Polaków – mówił podczas konferencji senator RP Grzegorz Bierecki.

WOJ.

KONKURS TYGODNIA

Upływa termin

PODLASIE

27 grudnia br. mija termin nadsyłania tekstów (artykuł, reportaż, wywiad) o objętości 1000-3000 znaków o tematyce: Podlasie – co mnie intryguje, boli,

Podlaska
Szkoła Reporterska

cieszysz. Konkurs adresowany jest do studentów i młodzieży szkół ponadgimnazjalnych. Prace prosimy nadsyłać na adres: redakcja@tygodnikpodlaski.pl. Komplet informacji dotyczących konkursu na stronie: www.tygodnikpodlaski.pl

CIEKAWOSTKA TYGODNIA

WORD zwalnia oraz inwestuje

ŻEROCIN

Duży spadek liczby osób zdających egzamin na prawo jazdy spowodował konieczność redukcji etatów w Wojewódzkim Ośrodku Ruchu Drogowego w Białej Podlaskiej. WORD nie rezygnuje jednak z inwestycji. W Żerocinie (gmina Drelów) powstanie nowoczesny ośrodek doszkalaający kierowców.

Liczba osób zdających egzamin na prawo jazdy spadła o połowę. Wśród przyczyn wymienia się nowy system egzaminowania, niż demograficzny oraz wysokie opłaty za kursy i egzaminy. Pomimo tej sytuacji białski WORD zamierza zainwestować w Żerocinie prawie 5 mln zł. Już zakupiono – za blisko 130 tys. zł – działkę o powierzchni 4,5 ha. Gmina Drelów oprócz tej kwoty zarabiać

będzie spore pieniądze na podatku od WORD. Kierowcy będą mieli do dyspozycji nowoczesny ośrodek szkoleniowy, w którym na odpowiednio przygotowanych podłożach symulowane będą różne zagrożenia spotykane na polskich drogach. Na zakupionym terenie przeprowadzono już wycinkę drzew. Prace ruszą pełną parą wiosną przyszłego roku.

MW

Stowarzyszenie Krzewienia Edukacji Finansowej

Masz problemy finansowe lub potrzebujesz porady prawnej? Oferujemy:

- BEZPŁATNĄ pomoc w zakresie poradnictwa finansowego, prawnego i doradztwa konsumenckiego
- wsparcie w rozwiązywaniu kłopotów finansowych wynikających z nadmiernego zadłużenia

Ośrodek Doradztwa Finansowego i Konsumenckiego
21-500 Biała Podlaska, ul. Francuska 136, tel. (83) 411 10 47
email: odfik-bialapodlaska@skef.pl www.skef.pl

UWAGA
nie udzielamy kredytów i pomocy finansowej

Dyżury dziennikarzy

Godz. 8-16,
tel. 83 411 50 12, 83 411 50 13
Poniedziałek: Piotr Frankowski
(pfrankowski@tygodnikpodlaski.pl)
Wtorek: Wojciech Hryniewicz
(whryniewicz@tygodnikpodlaski.pl)

Środa: Wojciech Hryniewicz
(whryniewicz@tygodnikpodlaski.pl)
Czwartek: Wojciech Hryniewicz
(whryniewicz@tygodnikpodlaski.pl)
Piątek: Ilona Gabrylewicz
(igabrylewicz@tygodnikpodlaski.pl)

tygodnik Podlaski
TYGODNIK BEZPŁATNY
Nakład 30 000
Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania artykułów i korespondencji oraz opatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów nie zamawianych nie zwracamy. Nie ponosimy odpowiedzialności za treść ogłoszeń, reklam, publikacji sponsorowanych i promocyjnych.

ADRES REDAKCJI:
ul. Francuska 136, 21-500 Biała Podlaska
tel. 83 411 50 12, 83 411 50 13, fax 83 411 50 14
redakcja@tygodnikpodlaski.pl

WYDAWCA: APELLA Spółka Akcyjna
ul. Legionów 126-128, 81-472 Gdynia

REDAKTOR NACZELNY: Wojciech Hryniewicz

ZESPÓŁ: Piotr Frankowski (sport), Ilona Gabrylewicz (Parczew, Radzyń Podlaski)

REKLAMA: reklama@tygodnikpodlaski.pl
lkowska@tygodnikpodlaski.pl, tel. 83 411 50 12

Wszystkim Mieszkańcom Gminy Parczew życzę pełnych pokoju świąt Bożego Narodzenia, odrobiny światła w mroku dzięki szczeremu uśmiechowi, radości w smutku dzięki ludzkiej miłości, nadziei na lepsze jutro w chwilach niepokoju i pogody ducha w Nowym Roku 2013.

Burmistrz Parczewa
Paweł Kędracki

ZAWSZE BLISKO BOGA TAKA NORMALNA RODZINA

PODLASIE

– Nasz związek budowaliśmy zgodnie z maksymą – postaw Boga na pierwszym miejscu a wszystkie inne sprawy będą na właściwym. Czy to się udało? Nie nam to oceniać – zastanawia się Teresa. Oboje już na samym początku założyli, że będą mieć więcej niż jedno dziecko. Teresa od najmłodszych lat marzyła o dużej rodzinie. Sama nie miała rodzeństwa i odczuwała z tego powodu brak bliskiej osoby, z którą można dzielić smutki i radości. Marzenia się spełniły: na świat przyszedł Paweł, Marcin, Michał, Damian i Ania.

Wspólna modlitwa i szczera rozmowa pomagają przezwyciężyć problemy, nawiązać porozumienie, po prostu pomagają w życiu...

Młodych małżonków życie nie rozpieszczało. Na początku mieszkali w jednym pokoju z dwójką dzieci i mamą Teresy. Dopiero po kilku latach dorobili się większego mieszkania. Stanęli również przed ogromnym wyzwaniem, gdy na świat przyszedł Michał, z wrodzoną wadą nóg. Sprawność motoryczna chłopca stała pod wielkim znakiem zapytania. Dziecko przeszło kilka poważnych operacji, długą i uciążliwą rehabilitację. – Żona musiała skorzystać z urlopu wychowawczego, aby zająć się dziećmi i otoczyć szczególną troską Michała. Najważniejsze, że teraz chłopak biega, gra w piłkę, wszystko skończyło się dobrze – podsumowuje Marek.

Rodzina to opoka

Matki, które posiadają więcej niż jedno dziecko twierdzą często, iż ich życie to pasmo poświęceń i wyrzeczeń na rzecz rodziny. Teresa do nich nie należy. – Nie mam wrażenia, że życie przeszło gdzieś obojętnie, że zajmowałam się jedynie sprzątaniami, praniem i gotowaniem. Pracowałam i jednocześnie zajmowałam się domem. Było to możliwe dzięki pomocy mamy i męża. On od najmłodszych lat wdrażał dzieci do obowiązków domowych. Sam też pomagał we wszystkim co było do zrobienia w domu. Teraz dużo czasu zabiera mu działalność związkowa – stwierdza

– Nie wybieraliśmy dróg życiowych dla dzieci. Każdy musi to zrobić sam. – wyjaśnia Marek.

Rodzice wspierają dzieci i mają nadzieję, że prawidłowo przygotowali je do życia. Obecnie w domu została tylko najmłodsza córka Ania. Cała rodzina zbiera się dwa razy w roku – na święta Bożego Narodzenia i Wielkanoc.

Zawsze blisko Boga

Pniewscy od wielu lat należą do Dómowego Kościoła Ruchu Światło-Życie i działają w Diakonii Życia. Wspierają i modlą się za życie – od poczęcia do naturalnej śmierci. Wiary nie ograniczają do niedzielnej uczestnictwa w mszy. Jest ona obecna każdego dnia: wspólna modlitwa, dialogi małżeńskie przy świecach, czytanie Pisma Świętego, wyjazdy na rekolekcje, pielgrzymki. – Wspólna modlitwa i szczera rozmowa pomagają przezwyciężyć problemy, nawiązać porozumienie, po prostu pomagają w życiu – mówi z przekonaniem Teresa.

W ich domu od 16 lat nie ma alkoholu. Oboje wstąpili do Krucjaty Wyzwolenia Człowieka, tym samym zobowiązując się do abstynencji. Marek przyznaje, że na początku było mu ciężko. W tamtych czasach niepijącego mężczyznę traktowano jako chorego lub podejrzanego osobnika. Obecnie podejście ludzi do spożywania alkoholu zmieniło się, i to diametralnie. Nikt nachalnie nie zachęca do picia, a fakt odmowy nikogo już



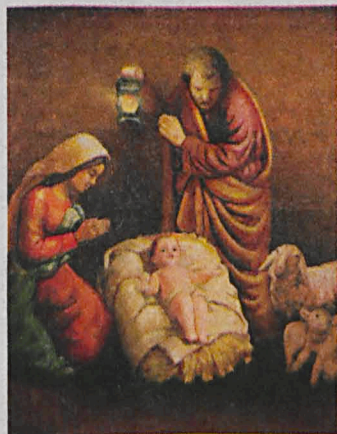
nie bulwersuje. Rodzina i znajomi Pniewskich zaakceptowali ich abstynencję.

Najważniejsze – życie według kanonów wiary

– Nie oznacza to, że w naszym domu zawsze panuje idylla, cisza, spokój i wszyscy są radosi. Niekiedy zdarzają się nieporozumienia i ostre wymiany zdań. Ale nawet wówczas nie padają słowa pogardy i przekleństw. Nawet wtedy nie

zapominamy o szacunku. Po takiej burzy potrafimy się prędko pogodzić, bowiem jak wieczorem klękać wspólnie do modlitwy będąc skłóconym – mówi wprost Marek. – Tak. Jesteśmy zwykłą, normalną rodziną. Jakich jest wiele – dodaje Teresa. Zwykła, normalna rodzina – jakich jest wiele. Dla zbyt wielu dzieci pozostaje na zawsze marzeniem.

AGNIESZKA LUBASZEWSKA



*Niech te radosne
Święta Bożego Narodzenia,
będą szczęśliwe
dla każdego
i przyniosą miłość,
radość i nadzieję
oraz dużo dobrego
w nadchodzącym
Nowym Roku 2014*

życzy

Radny
Województwa Lubelskiego
Jerzy Szwał



*Najserdeczniejsze życzenia z okazji Świąt Bożego Narodzenia.
Niech ten wigilijny wieczór sprawi, abyśmy zrozumieli sens życia
i potęgę rodziny, aby nikomu nie zabrakło miejsca przy wspólnym stole.
Życzę również żeby przyjście na świat Chrystusa przyniosło ze sobą
radość, pokój, miłość i przebaczenie, a nadchodzący Nowy Rok 2014
niech wleje nową nadzieję we wszystkie serca.*

Senator Rzeczypospolitej Polskiej
Grzegorz Bierecki

NA KRÓTKO

Dochód z nielegalnego źródła i kłopoty

BIAŁA PODLASKA

Prokuratura Rejonowa w Białej Podlaskiej skierowała do sądu akt oskarżenia przeciwko Pawłowi K., mieszkańcowi gminy Tucznia, o nielegalne źródło dochodu czyli pranie brudnych pieniędzy. Wcześniej na ten trop wpadli funkcjonariusze Straży Granicznej. W ubiegłym roku funkcjonariusze Straży Granicznej odwiedzili Pawła K. W jego domu i samochodzie znaleźli 3191 paczek papierosów bez polskich znaków akcyzy oraz 425 700 zł. w gotówce. Jak ustalili śledczy oskarżony od 2006 roku zajmował się kupnem i sprzedażą papierosów pochodzących z przemytu. Dochody jakie osiągał z tego tytułu przeznaczył na zakup 8 działek w gminie Tucznia o wartości 148 980 zł oraz trzy samochody marki Audi A6 i samochód marki Ford Escort VAN. Legalne dochody Pawła K. nie pozwalały mu na takie inwestycje finansowe. Podejrzany nie przyznał się do przedstawionych mu zarzutów i odmówił składania wyjaśnień. Przepiętstwo prania brudnych pieniędzy zagrożone jest karą do 8 lat pozbawienia wolności.

System Informacji Przestrzennej

PARCZEW

W ramach projektu realizowanego przez Stowarzyszenie Europejskie Centrum Integracji i Współpracy Samorządowej „Dom Europy” powstał nowoczesny System Informacji Przestrzennej powiatu parczewskiego, zapewniający dostęp do zasobów mapowych oraz informacji z zakresu usług publicznych, opisujących powiat parczewski, w tym gminy: Parczew, Jabłoń, Dębowa Kłoda, Podedwórze, Milanów, Siemień i Sosnowica. Dostęp do utworzonej aplikacji jest darmowy i dostępny dla każdego przez przeglądarkę internetową i urządzenia mobilne pod adresem: www.mapy.gis-expert.pl. Więcej informacji na temat projektu można znaleźć na stronie www.przyjaznyparczewski.pl

STAROSTOM POD ROZWAGĘ

PODLASIE

29 października senatorowie Grzegorz Bierecki, Henryk Cioch i Jerzy Chrościckowski wystosowali oświadczenie dotyczące braku dokumentacji urzędniczej dla znacznej części lasów nie stanowiących własności Skarbu Państwa i wynikającego stąd braku możliwości legalnego pozyskiwania drewna

przez ich właścicieli.

NIK stwierdza, że aktualną dokumentację urzędniczą posiada jedynie 55% lasów prywatnych, lecz w wielu starostwach obejmuje ona niespełna 10% powierzchni leśnej. Powodem jest – według starostów – brak środków finansowych. Z drugiej strony są jednak starostwa, w których dokumentację posiada 100% lasów, stano-

wiących własność prywatną, co podważa powyższą tezę. Ministerstwo Środowiska w wyjaśnieniu na oświadczenie senatorów stwierdza, że nie jest uprawnione do podejmowania czynności prawnych wobec starostów. W licznych opiniach wysyłanych do starostw informuje o prawnych uwarunkowaniach nadzoru nad lasami prywatnymi, przypomina o obowiązkach dotyczą-

cych wykonywania dokumentacji urzędniczej tych lasów i wskazuje źródła finansowania, które nie są dostatecznie wykorzystane.

Środki na ten cel – poza własnymi środkami powiatu – starosta może i powinien uzyskiwać w wojewódzkich funduszach ochrony środowiska i gospodarki wodnej – czytamy w wyjaśnieniu Ministerstwa Środowiska. **Woj.**

Kolejna wpadka przemytników narkotyków

TERESPOL

Nasilił się proceder przerzutu narkotyków przez naszą wschodnią granicę w rejonie działania Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej. W Terespole funkcjonariusze zatrzymali pokazy transport narkotyków – ponad 14 kg marihuany.

16 grudnia wjechała do Polski na przejściu granicznym w Terespole para Rosjan. Nerwowe zachowanie podróżnych wzbudziło podejrzenia funkcjonariuszy Straży Granicznej, którzy prowadzili odprawę paszportową.

Podczas szczegółowej kontroli osób i pojazdu, mundurowi ujawnili w ich Mercedesie 43 pakunki wypełnione su- szem roślinnym. Znaleźli 14 kg mari-

huany o szacunkowej wartości 423 108 zł. W sprawie wszczęto postępowanie przygotowawcze, zatrzymanym obywateli Rosji, za przemyt narkotyków grożą im co najmniej trzy lata pozbawienia wolności.

– To już trzecia w tym miesiącu próba przerzutu przez granicę tak znacznej ilości narkotyków. Czy jest to nowy kanał przerzutowy? Podjęliśmy już odpowiednie działania w tym kierunku. Obecnej za wcześniej jest o tym mówić – twierdzi Dariusz Siennicki, rzecznik komendanta NOSG w Chełmie.

Warto dodać, że w tym miesiącu funkcjonariusze NOSG zatrzymali łącznie 175 kg haszyszu i 50 kg marihuany, o wartości prawie 8.5 mln zł.

AL



Autor: Z archiwum Straży Granicznej

„W Noc Bożego Narodzenia Bóg otworzył nam Niebo, dzieląc z nami ziemskie życie. Człowiek jest wielki nie przez to, kim jest, ale przez to, czym dzieli się z innymi”
/Mt. Jan Paweł II/

W Święta Narodzenia Pańskiego, gdy Bóg przychodzi zamieszkać między nami, weselmy się, radujmy! Niech Bóg Dzielcie błogosławi Ojczyznę miłą i wspiera jej siły, a nam da nadzieję, że Nowy Rok będzie szczęśliwy

składają

Przewodniczący Rady Gminy Roman Kuć Wójt Gminy Romuald Murawski

oraz pracownicy samorządowi

Boże Narodzenie 2013

Łamiąc się wigilijnym opłatkiem, pamiętajmy, że człowiekowi do szczęścia potrzebny jest drugi człowiek. Niech ten opłatek i staropolska kolęda połączą nasze myśli i serca. Proszę przyjąć na ten czas życzenia Bożego błogosławieństwa, radości i pokoju serca.

Członkowie Prawa i Sprawiedliwości Powiatu Radzyńskiego

Z okazji Świąt Bożego Narodzenia składamy najserdeczniejsze życzenia niezapomnianych i szczęśliwych chwil spędzonych w gronie najbliższych oraz pomyślności w Nowym 2014 Roku. Niech narodzona w stajni Boża Dziecina przyniesie ze sobą radość, pokój, miłość oraz nadzieję.

Przewodniczący Rady Miasta Jarosław Tarasiuk Burmistrz Miasta Jacek Danieluk

Radosnych Świąt Bożego Narodzenia spędzonych w gronie najbliższych oraz wszelkiej pomyślności w 2014 Roku

życzy
Sławomir Langa
Przewodniczący Rady Powiatu w Parczewie

NA KRÓTKO

Ryszard Modelewski wycofał się z oskarżeń

BIALA PODLASKA

Ryszard Modelewski przed Sądem Rejonowym w Białej Podlaskiej wycofał się z zarzutów przeciwko Jarosławowi N., które opublikowaliśmy w artykule „Były policjant odsłania tajemnice zbrodni sprzed lat” (Tygodnik Podlaski, nr 3/2013) stwierdzając podczas rozprawy, że „nie oskarża Jarosława N., nie dysponuje dowodami, poszlakami, które wskazywałyby na winę Jarosława N. lub jego jakąkolwiek odpowiedzialność za śmierć p. Henryka Semeńnika”. W związku z czym oświadcza, że jego słowa zostały błędnie zrozumiane i zinterpretowane przez autorów artykułów, opublikowanych w Słowie Podlasia i Tygodniku Podlaskim, nad czym głęboko ubolewa, jak również ubolewa za wynikłe następstwa, które nie były z jego winy”.

Poseł dostał mandat

MIĘDZYRZEC PODLASKI

Pecha miał parlamentarzysta PSL Franciszek Jerzy Stefaniuk. W ostatnią niedzielę przed godz. 19 na rogatkach Międzyrzecza, kierując Skodą Octavią na huku drogi stracił panowanie nad pojazdem i uderzył w jadącego z naprzeciwka Peugeot. Policjanci ukarali posła mandatem w kwocie 250 zł.

Przedszkolaki na Boże Narodzenie



Przedszkolaki z grupy III „Leśne Ludki” Publicznego Przedszkola „Pod Krasnalem” w Parczewie

PARCZEW

Już w najbliższy wtorek, gdy na niebie zabłyśnie pierwsza gwiazdka, podzielimy się opłatkiem i zasiądzemy do wieczerzy wigilijnej. Przygotowania do Świąt Bożego Narodzenia w każdym domu idą pełną parą. O marzeniach, potrawach i ozdobach świątecznych rozmawialiśmy z przedszkolakami z grupy III „Leśne Ludki” Publicznego Przedszkola „Pod Krasnalem” w Parczewie.

Co dzieje się w Świąta Bożego Narodzenia?

Wigilie wtedy są.
Rodzi się Pan Jezusek.
Przychodzi Mikołaj i przynosi dużo pre-

zentów.
Mamy choinkę, a na niej dużo piernicz-
ków.

Jak przygotowujecie się na Świąta?

Żeby choinka była ładna, trzeba ją opra-
wić.
Pod obruskiem kładziemy sianko.
Oglądam telewizję

Co się je podczas Wigilii i Świąt?

Jem rybkę – karpika.
Taki barszczyk czerwony.
Czasami kanapki.
Pomagam robić mamie ciasto jabłkowe
i pierniczki.
Robię z mamą uszka.

Ja jem rybkę z ogonem.

Co chcielibyście znaleźć pod choinką?

Miły kocyk.
Kucyki Pony.
Naklejki dziewczęce.
Puzzle z Królową Śnieżką.
Ciastolinę.
Traktor z pilotem.
Helikopter sterowany.
Kombajn do kukurydzy.
Batmana, ciężarówkę, czołg i klocki.
Karty i spadające maćki.
Baletki i sukienkę do tańczenia.
Lizaka na pilot.
Gadającą lalkę.

NA KRÓTKO

Międzyrzeczanie pomagają

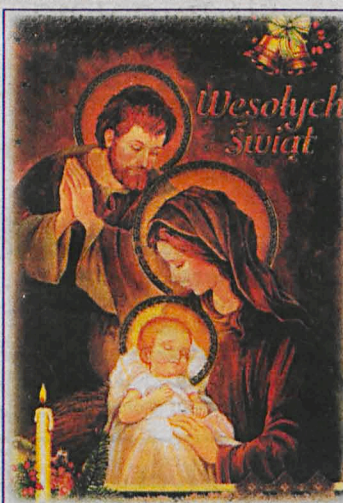
MIĘDZYRZEC PODLASKI

Wolontariusze ze szkolnych i parafial-
nych kół Caritas zebrali w międzyrzecz-
kich marketach dwie tony żywności
i środków czystości. Ta pomoc jeszcze
przed Wigilią trafi w paczkach do naj-
uboższych rodzin z Międzyrzecza i okolic.
W tym roku z inicjatywy siostry Tomaszki,
która naucza religii w Zespole Szkół Eko-
nomicznych, Międzyrzec po raz pierwszy
włączył się do ogólnopolskiej akcji „Szlachetna Paczka”. Z pomocy skorzystało 27
rodzin, do których trafiły m.in. pralki, lo-
dówki, meble. Łączną wartość pomocy
oszacowano na 38 tys. zł. **MW**

„Stół Wigilijny”

BIALA PODLASKA

W dniach 20-21 grudnia Plac Wolności za-
mieni się w jarmark sztuki ludowej i wyro-
bów regionalnych. Młodzież przeprowa-
dzi akcję „Stół Wigilijny PSW”. Studenci
i pracownicy uczelni będą śpiewali ko-
lędy, wydawać gorące posiłki oraz paczki.
W programie ponadto: Betlejemskie Świa-
tło Pokoju, rozstrzygnięcie konkursu na
kartkę świąteczną oraz liczne zabawy
i konkursy. Warto w godzinach 10.00 –
16.00 odwiedzić centrum miasta. **IG**



Z okazji nadchodzących
Świąt Bożego Narodzenia
pragnę przesłać najserdeczniejsze życzenia.
Niech nadchodzące Świąta
będą dla Państwa niezapomnianym czasem
spędzonym bez pośpiechu, trosk i zmartwień.
Życzę, aby odbyły się w spokoju,
radości wśród Rodziny, Przyjaciół
oraz wszystkich Bliskich dla Państwa osób.
Wraz z nadchodzącym Nowym Rokiem
życzę dużo zdrowia i szczęścia.
Niech nie opuszcza Was pomyślność
i spełnią się te najskrytsze marzenia.

Jerzy Rębek
Posel na Sejm RP



Niech radość i pokój Świąt Bożego Narodzenia towarzyszy wszystkim
przez cały Nowy Rok. Życzę, aby był to Rok szczęśliwy w osobiste
doznania, spełnił zamierzeń i dążeń zawodowych i społecznych
oraz by przyniósł wiele satysfakcji z własnych dokonań.
Życzy Posel PiS z Białej Podlaskiej
Adam Abramowicz

Jeżeli tak uroczyste obchodzimy narodzenie Jezusa, czynimy to dlatego,
aby dać świadectwo, że każdy człowiek jest kimś jedynym i niepowtarzalnym...
— Jan Paweł II

Boże Narodzenie to czas radości, pokoju, przebaczenia i miłości,
gdzie wśród ludzkiej życzliwości i w atmosferze domowego
świętowania jesteśmy otwarci na tajemnicę narodzenia Bożej Dzieciny.
Życzę, aby było to również doświadczeniem nadchodzących świąt.
Życzę także wszelkiej pomyślności, zdrowia, a także spełnienia
osobistych i zawodowych zamierzeń na Nowy 2014 rok.
Niech przyniesie on wiele dobra i satysfakcji z każdego dnia.

Przewodniczący Rady Powiatu Starosta Bialski
Przemysław Litwiniuk Tadeusz Łazowski

Stowarzyszenie Krzewienia Edukacji Finansowej

**NIECHAJ ŚWIĘTA BOŻEGO NARODZENIA
PRZYNIOŚĄ PAŃSTWU SPOKÓJ I UKOJENIE,
A WSZELKA POMYSŁNOŚĆ I CIEPŁO RODZINNE
NIECH WAS NIE OPUSZCZAJĄ
PRZEZ CAŁY NOWY ROK.**

WESOŁYCH ŚWIĄT
I SZCZĘŚLIWEGO NOWEGO ROKU 2014

ŻYCZY
ZARZĄD I PRACOWNICY
STOWARZYSZENIA KRZEWIENIA
EDUKACJI FINANSOWEJ



JANUSZ SZEWCZAK
Główny ekonomista SKOK

ZIELONA WYSPA CZY RUCHOME PIASKI

Przed Wigilią

Tuż przed Świętami Bożego Narodzenia i Wigilią, kiedy ponoć nawet zwierzęta mówią ludzkim głosem, redaktorka Gazety Wyborczej Dominika Wielowieyska w Poranku TOK FM powątpiewa w istnienie biedy w Polsce stwierdzając: „Kaczyński głosi, że jest taka wielka bieda w Polsce, ludzie cały czas ubożeją, a agent Tomek najpierw jeździ jednym Porsche, potem drugim Porsche – wprawdzie pożyczonym. Może bieda jest, ale na pewno nie wśród postów PiS”. To taka sama logika, jakby stwierdzić, że redaktorzy i dziennikarze GW to finansowe rekiny i giełdowi milionerzy, bo niektórzy z nich mają akcje Agory, oraz – jakby powiedzieć, że ponieważ w Afryce niektórzy politycy jeżdżą Porsche, nawet własnym, a nie pożyczonym, to biedy tam pewnie nie ma. Jak widać, by przywalić opozycji, każda – nawet najbardziej absurdalna teza – jest dobra, choć wydaje się, że w tym świątecznym okresie warto by się było wykazać większą empatią i wrażliwością. Tym bardziej, że biedy i wykluczenia w Polsce jest – – niestety – coraz więcej i nie jest to opinia tylko i wyłącznie Kaczyńskiego. Blisko 2 mln Polaków bezrobotnych

korzysta z opieki społecznej, ponad 500 tys. rodzin, w których są bezrobotni, pobiera zasiłki z opieki społecznej i liczba tych osób dramatycznie rośnie. W tym roku wzrosło aż o 15 proc., przy czym bariera ubóstwa w Polsce jest na dramatycznie niskim poziomie i dotyczy osób samotnych; których dochód nie przekracza 542 zł, a osób żyjących w rodzinach, gdy nie przekracza 456 zł na osobę. Tylko wtedy mają prawo do pomocy państwa, a poziom 100-150 euro na osobę miesięcznie to totalna nędza i standardy afrykańskie, nie zaś europejskie czy unijne. Koszty utrzymania w Polsce są, w relacji do naszej siły nabywczej i dochodów, jednymi z najwyższych w Europie. Nic dziwnego, że ponad 2 mln Polaków żyje już w skrajnym ubóstwie, a liczone według nowych kryteriów wynosi nie 7 proc. populacji, a aż 13 proc. Na Krakowskim Rynku odbędzie się w tym roku siedemnasta Wigilia dla biednych i potrzebujących, zorganizowana przez krakowskiego restauratora J. Kościuszkę. W zeszłym roku rozdano potrzebującym ponad 50 tys. porcji wigilijnych potraw, w tym roku może paść kolejny rekord, a to z pewnością nie świadczy o wzroście zamożności Polaków.



DARIUSZ STEFANIUK
Wiceprzewodniczący RM

Cdwieczną cechą każdego Święta Bożego Narodzenia jest zima, Mikołaj objeżdża świat na saniach rozdając prezenty, a my śmigamy na sankach i łyżwach zwanych przez moją córkę „wyżłami”. Wspomnianie już mojej latorośli, podobnie jak milionom dzieci na całym świecie, największą frajdę w zimie sprawia śnieg, a jak śnieg – to bitwa na śnieżki wokół śnieżnego dżentelmena o marchewkowym nosie, czapce z garbką i oczach z węgielków. Bałwan, to właśnie on zaintrygował mnie ostatnio, gdy wspólnie z 3 letnią córką prowadziłem dyskusję na temat walorów zimy. Daria, która już od kilku tygodni jest chora, przebywa w domu i rozmarzona codziennie wypatrzuje śniegu za szybą. Ostatnio szliśmy do lekarza, a Daria na widok topniejącego śniegu zakrzyknęła: „Tato, będziemy lepić bałwana!”. Pomyślałem wtedy – czasy się zmieniają, dziś dzieci mają kilkanaście kanałów bajek w TV, komputery, tablety, ale jak widzą śnieg, to zostawiłyby to wszystko i biegły lepić bałwana. Gdzie te

PROSTO Z MOSTU

Bałwan dobry na wszystko

czasy, gdy czekało się na wieczorynkę, a komputer miał jeden kolega na osiedlu i każda wizyta u niego była rytuałem, który pamiętało się miesiącami. Podobnie oglądało się bajki na video, dzieciaki z całego osiedla zbierały się i wlepione w 21 calowy „Rubin” z wywieszonymi językami oglądały „Flinstonów”. Gdy sobie przypominę, to aż nie chce mi się wierzyć. Ale wróćmy do naszego śnieżnego bohatera. Wyczytałem ostatnio, że pierwsze udokumentowane wzmianki o bałwanie pojawiają się w datowanym na rok 1380 manuskrypcie przechowywanym w Bibliotece Królewskiej w Hadze. Bałwany były też przyczyną jednego z największych skandali politycznych, jaki miał miejsce w Brukseli, ale to było w 1511r. kiedy to śnieg otulił ówczesną stolicę Europy. Miejscowa ludność zaczęła gremialnie wychodzić na ulice i zastawiała skrzyżowania ulepionymi ze śniegu jegomościami o marchewkowych nosach. Niestety, już wtedy mieszkańcy Brukseli byli bardziej „postępowi” niż reszta Europejczyków. Brukselskie bałwanki miały często twarze nie lubianych miejscowych polityków. Generalnie jednak bałwanek wyzwała pozytywne emocje. Często jest bardzo kreatywną formą

spędzania czasu na świeżym powietrzu. Nawet sam Michał Anioł zaczynał swoją karierę rzeźbiąc bałwana na zamówienie Wawrzyńca Medyceusza. Niestety, obecne prognozy pogody wskazują, że lepieniem bałwana zajmiemy się dopiero po świątach, podczas zimowych ferii. Ale nie ma tego złego, co by na dobre nie wyszło. Jak wiadomo, my Polacy, uwielbiamy objadać się, przesiadując godzinami przy świątecznym stole. Jak wszyscy wiemy, prym w tej „dyscyplinie” wiodą Amerykanie, którzy są najbardziej otyłym społeczeństwem. Właśnie oni wyliczyli, że przy lepieniu bałwana spalamy 238 kalorii na godzinę, więcej niż podczas aerobiku czy joggingu. Zatem po odejściu od świątecznego stołu, jeśli pogoda na o pozwoli, wyjdźmy i lepijmy bałwany, nawet o twarzach naszych nieszczęśliwych polityków. Lepsze takie wyładowanie swoich emocji niż bezproduktywne obrzucanie się błotem w Internecie. Polepszymy ponadto swoją kondycję fizyczną, ale również psychiczną. Kończąc tym miłym akcentem, życzę Wam, Drodzy Czytelnicy, wielu łask Bożych, odpoczynku, pogody ducha, dystansu; aby z Nowym Rokiem przyszła do Was nowa nadzieja, że Wasze marzenia się zrealizują.



JAN BRODAWKA
Kandydat na postać PiS 2011

Niech ten wieczór, którego oczekiwaliśmy, będzie dla Was czasem radości, przyjaznych uśmiechów, gestów dobroci i niech mały Jezus we wszystkim Wam błogostawi. Niechaj światło, które towarzyszy narodzinom Dzieciątka będzie tak jasne, aby rozjaśniało Wam mroki tego życia tu, na ziemi, i aby nic Wam nie

ROZMYŚLANIA

Uciszczone Wasze myśli, zapalcie świece, otwórzcie Wasze serca i usiądźcie przy wigilijnym stole

przystaniato dobra, żebyście widzieli swe błędy i grzechy, które człowieka zniewalają i prowadzą do upadku. Bądźcie zatem iskrami światła tego świata, który jest w Waszych sercach. Niech promieniuje od Was blask dobroci i oświeca wszystkich w Waszych środowiskach. Niech Pan Jezus obdarzy Was wszelkimi

taskami, zdrowiem, szczęściem i pogodą ducha nawet w szare dni a nowy rok niech przyniesie owoce, które planujecie zebrać. Czas całego nowego roku 2014 niech upłynie Wam w wierze, miłości i nadziei na jeszcze lepsze jutro. Tego – przede wszystkim – życzę wszystkim czytelnikom i podlasiakom.



ADAM ŚWIĄĆ
Radny Powiatu Radzyńskiego

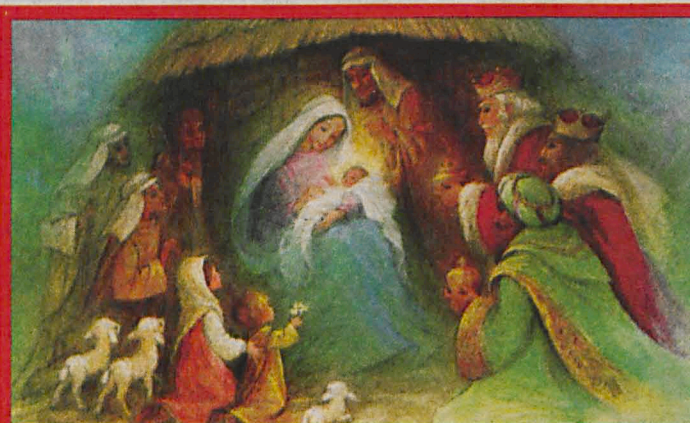
Wciąż powtarzany w telewizji „Miś” Stanisława Barei kończy się piękną kołędą: „Lulila, pięknie gra, fujareczka, fujareczka. Tysiąc gwiazd świeci tam dla mego Syneczka. Lulajże mi lulaj we wszechświecie całym, Tyś jest moim Królem, mój Syneczku mały”. To dziwne zakończenie komedii – scena poważna i wzruszająca. To jest niebywałe, ale ten film – opowieść o cyniku i kombinatorze, któremu udaje się jego kombinacja, kończy się... wyznaniem wiary. Ostatnie słowa, jakie padają

NA ZDROWY ROZUM

„Tyś jest moim Królem, mój Syneczku mały!”

w scenariuszu to godny Franciszka Karpińskiego („Bóg się rodzi”) oksymoron: ten mały Syneczek jest Królem! Ta kołoda żyje dziś własnym życiem – jest chyba coraz popularniejsza. W filmie pięknie ją wyśpiewała Ewa Bem do słów Stanisława Tyma i muzyki Jerzego Derfla. Ta scena niesie w sobie jakąś niebywałą nadzieję. Opowieść węglarza o Tradycji, która była, jest i będzie siłą Polaków, i po prostu religijne wyznawanie wiary wyśpiewane w kołędzie, powodują, że Miś urywa się z helikoptera i wali w błoto. To błoto chłapie dookoła, wszyscy są ubrudzeni, ale to koniec MISIA

– symbolu oszukaństwa, kombinacji, złośliwości, korupcji, zła, które Polskę toczy bez względu na aktualnie lansowany ustrój. „Miś” został nakręcony tuż przed kamawatem „Solidarności”. Bareja świetnie wyczuwał społeczne nastroje. Dzisiaj słomiana kukła się odrodziła, ma się nawet jeszcze lepiej. Ryśków Ochódzkich (pierwotnie miał się nazywać Nowohucki, ale cenzura nie pozwoliła) i Janków Hochwanderów dookoła mrowie: nie tylko w rządzie i samorządzie. Ten nasz współczesny Miś jeszcze fruwa. Jeszcze. Ale jak niedługo gruchnie...!



Ciepłych, pełnych radości nadziei
świąt Narodzenia Pańskiego, życzę Jan Brodawka

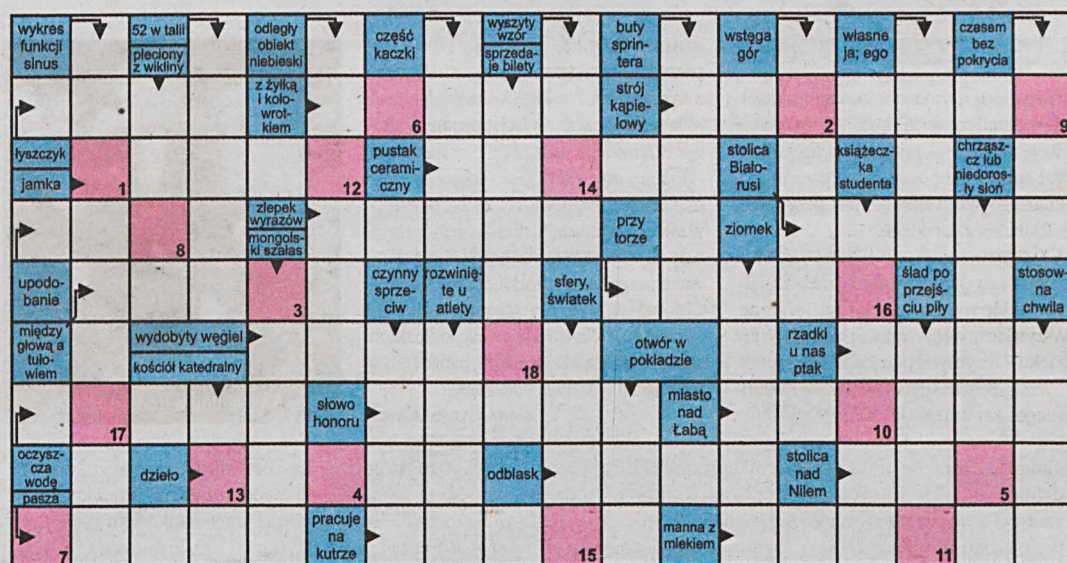


Z okazji nadchodzących
Świąt Bożego Narodzenia
chcemy życzyć Państwu, aby wszystkie chwile
spędzone w rodzinnym gronie były radosne
i spokojne, a każdy dzień Nowego Roku
był pełen szczęścia i nadziei.

Radni Powiatu Parczewskiego
Kazimierz Jaszcuk i Małgorzata Zajac

KRZYŻÓWKA

PARTNEREM KRZYŻÓWKI SĄ SPÓŁDZIELCZE KASY OSZCZĘDNOŚCIOWO-KREDYTOWE



Litery z ponumerowanych pól utworzą rozwiązanie

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----

Krzyżówka dla Czytelnika

KONKURS

W dzisiejszym konkursie nagrodą będzie ufundowana przez redakcję książka – niespodzianka.

Aby wziąć udział w konkursie i mieć szansę na wygraną, którą będzie polecana książka, wystarczy wysłać SMS-ową odpowiedź z rozwiązaniem krzyżówki. Wyślij SMS pod numer 72355 o treści TPKrzyżowka.X gdzie (po kropce) w miejsce „X” należy wpisać rozwiązanie krzyżówki.

Koszt SMS-a 2,46 z VAT. Na SMS-y czekamy do 23 grudnia do godziny 13.59. Wygrywa ten, kto w najkrótszym czasie przyśle odpowiedź z rozwiązaniem krzyżówki. O wygranej w konkursie poinformujemy telefonicznie. Książkę będzie można odebrać w redakcji Tygodnika przy ul. Francuskiej 136.

KĄCIK KULINARNY

Bogracz, czyli węgierska zupa gulaszowa

Składniki:

1 kg wołowiny lub szynki wieprzowej, 2 duże cebule, 5 pomidorów, 2 papryki, 4-5 ziemniaków, 1 łyżka przecieru pomidorowego, pół łyżeczki kminku, 3 ząbki czosnku

Przyprawy:

sól, pieprz, papryka ostra i słodka, chilli, cząber, liść laurowy, ziele angielskie

Kluseczki:

10 łyżek mąki, 6 łyżek wody, 2 łyżki oleju

Wykonanie: Mięso pokroić w kostkę i podsmażyć. Posiekać cebulę i również podsmażyć na złoto. Połączyć oba składniki. Pomidory sparzyć, obrać ze skórki i pokroić w kostkę. Można również użyć pomidorów z puszek. Paprykę pokroić w paseczki. Do mięsa i cebuli dodać kminek, wyciśnięty przez praskę czosnek, pomidory, paprykę i przyprawy. Dolać wody, tak, aby zakryła wszystkie składniki. Dusić przez ok. 90 min, aż mięso będzie miękkie. W trakcie duszenia uzupełniać wodą. 30 min przed końcem gotowania dodać pokrojone w kosteczkę ziemniaki. Kluseczki: mąkę, wodę i olej zagnieść. Formować wałeczki o grubości sznurówki i pokroić na krótkie kawałki (ok. 1,5 cm.). Gotować w osolonej wodzie przez ok. 10 min. Kluski dodać do zupy. **Smacznego :)**



„Bóg się rodzi, moc truchleje...”



Z okazji zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia życzymy Państwu wielu radosnych chwil w spokojnej, pełnej rodzinnego ciepła atmosferze. Niech każdy nowy dzień nadchodzącego roku obfituje w łaskę Bożą.



Spółdzielcze Kasy Oszczędnościowo-Kredytowe

Spośród Czytelników, którzy prawidłowo rozwiążą krzyżówkę i wyślą hasło SMS-em, rozlosujemy książkę.

Książka dla Czytelnika

ZYSK I S-KA
WYDAWNICTWO

KONKURS

Monika Madejek Zeszyt z aniołami

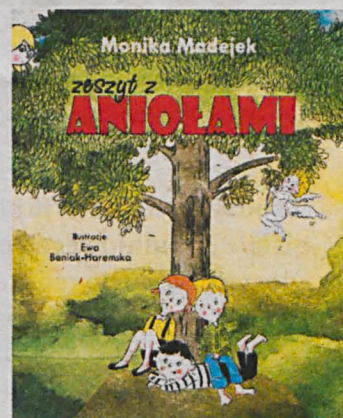
Jak bardzo ciekawe może być życie sięciolatka? Przekonacie się o tym, sięgając po Zeszyt z aniołami! Kajtek, w ramach zadania domowego, pisze pamiętnik. Ponieważ rodzinie ma dość nietypową i przyjaciół o szalonych pomysłach, jest o czym pisać! Mama Kajtka prowadzi w gazecie rubrykę o gotowaniu, a jej przepisy mają wielu fanów. Nieważne, że czasem zdarza jej się upiec ścierkę wraz z pieczeni.

Aby wziąć udział w konkursie i mieć szansę na wygraną książkę „Zeszyt z aniołami” – Moniki Madejek, wystarczy wysłać SMS-ową odpowiedź na pytanie: Kto w ramach zadania domowego pisze pamiętnik przedstawionym w książce „Zeszyt z aniołami”?

a) Kajtek

b) Bartek

Wyślij SMS pod numer 7248 o treści tpzysk.X



gdzie (po kropce) w miejsce „X” należy wpisać odpowiedź na pytanie.

Koszt SMS-a 2,46 z VAT. Na SMS-y czekamy od 20 grudnia do 23 grudnia do godz. 14.59. Wygrywają trzy pierwsze osoby, które w najkrótszym czasie odpowiedzą na pytanie postawione powyżej. O wygranej poinformujemy telefonicznie.

Biała Podlaska, ul. Terebelska 62
Sklep Mięsny KAROL



KONKURS ZAKOŃCZONY „Lodówka na święta”



A oto zwycięzcy:

1. Lodówka: Pani Krystyna Wieczerza
2. Robot kuchenny: Pani Halina Wilczewska
3. Czajnik: Pani Elżbieta Romaniuk

GRATULUJEMY ZWYCIĘZCOM!

Kundelki z kalendarza

RADZYŃ PODLASKI

21 grudnia o godz. 17 w Kawiarni Kofi&Ti zaprezentowanych zostanie 65 spośród

207 prac oraz rozdanie nagród laureatom konkursu plastycznego Stowarzyszenia „Podaj Łapę”. Najlepsze wizerunki kundelków ozdobią okolicznościowy kalendarz.



**Radosnych i pogodnych Świąt Bożego Narodzenia,
błogosławieństw od Dzieciątka Jezus
oraz wielu szczęśliwych chwil i wszelkiej pomyślności
w nadchodzącym Nowym Roku życzą**

**Przewodniczący Rady Gminy
Artur Becher**

**Wójt Gminy
Krzysztof Chilczuk**

PAMIĘCI PRZYJACIELA

KĄKOLEWNICA

93-letni kapitan Józefie Kościaniuk, żołnierz Batalionów Chłopskich zrealizował swoje największe pragnienie: zorganizował spotkanie poświęcone twórczości zmarłego przed kilkoma laty przyjaciela – Tadeusza Zaorskiego.

W szóstą rocznicę śmierci poety w sali Radzyńskiego Ośrodka Kultury rozbrzmiały niezwykle wiersze i pieśni patriotyczne. Wszystkie utwory – mimo podeszłego już wieku – recytował pan Józef Kościaniuk. Wiersz „Pamięci gen. Franciszka Kamińskiego” kapitan Kościaniuk wygłosił na

stojąco. Recytację uświetniły pieśni patriotyczne w wykonaniu zespołu „Wrzos” z Kąkolewnicy. Pan Józef Kościaniuk mówił również o okolicznościach poznania Tadeusza Zaorskiego, ostatnim z nim spotkaniu i złożonej obietnicy: „Gdy nawet fizycznie odejdziesz, przysięgam ci, że żyć będziesz w swoich wierszach, dopóki ja żyję recytując je”. Spotkanie poetyckie zorganizowane przez byłego żołnierza Batalionów Chłopskich było dla zgromadzonych – szczególnie dla młodzieży z podlaskich szkół – swoistą lekcją historii, patriotyzmu i pamięci o zmarłych bohaterach.

ILONA GABRYLEWICZ



Józef Kościaniuk wśród młodzieży

Tadeusz Zaorski – ur. 13 października 1927 w Glinnym Stoku, zm. 5 grudnia 2007 – inżynier rolnik, specjalista w dziedzinie produkcji chmielu, żołnierz Armii Krajowej. Urodził się w rodzinie ziemiańskiej w rodzinnym majątku koło Parczewa. Po wojnie ukończył Wyższą Szkołę Inżynierską i studia na Akademii Rolniczej, podjął pracę naukową uwięzioną w 1971 roku stopniem doktora. Zajmował się mechanizacją upraw, zwłaszcza chmielu, tytoniu i lnu. Przez Kapitułę Międzynarodową orderu „Komandor Chmielu” (ustanowionego w Brabancji w 1371 roku) został wyróżniony w Strasburgu Orderem III Stopnia. Po przejściu na emeryturę reaktywował i wydawał na własny koszt „Biuletyn Chmielarski”. Autor wydanej w 2002 roku monografii pt. „Zarys dziejów chmielarstwa polskiego”. W wolnych chwilach pisywał wiersze zebrane w książce „Ślady na drodze”.

OGŁOSZENIE DROBNE W TYGODNIKU PODLASKIM

To proste. Teraz wystarczy wysłać SMS.

Drodzy Czytelnicy! Już mogą Państwo szybciej i łatwiej nadać ogłoszenie drobne, które ukaże się w Tygodniku Podlaskim, największym piśmie południowego Podlasia. Do tej pory, by zamieścić ogłoszenie w gazecie, trzeba było wyciąć kupon, wpisać odręcznie treść anonsu i dostarczyć go do redakcji. Teraz sprawa będzie znacznie prostsza – wystarczy wysłać SMS. Oprócz wygody zyskujemy także pewność, że nasze ogłoszenie ukaże się w gazecie. Nowe zasady nadawania ogłoszeń drobnych obowiązują od 15 listopada.

1. Co wpisać w SMS-ie?

SMS musi składać się z czterech części: prefiksu, nazwy rubryki, w której umieszczone ma być ogłoszenie, treści ogłoszenia oraz numeru telefonu osoby nadającej ogłoszenie. Prefiks zawsze jest ten sam – tpo. Należy po nim postawić kropkę. Potem trzeba wpisać symbol rubryki, do której ma trafić ogłoszenie, i ponownie postawić kropkę. Teraz wpisujemy treść naszego ogłoszenia i znów stawiamy kropkę. Ostatnią czynnością jest wpisanie własnego numeru telefonu (na niego będą dzwonić ludzie w odpowiedzi na ogłoszenie). Jeśli w SMS-ie nie zostanie wpisany numer osoby nadającej ogłoszenie, w gazecie pojawi się ono z numerem telefonu, z którego została wysłana wiadomość. Po numerze telefonu nie stawiamy już kropek. UWAGA! Nie używamy polskich znaków diakrytycznych, czyli liter ą, ć, ę, ł, ń, ó, ś, ź, ż. Zamiast pisać „łódka” piszemy więc „lodka” itd.

2. Jak umieścić ogłoszenie w odpowiedniej rubryce?

Każda rubryka ogłoszeniowa w gazecie ma swoją nazwę, a do tej z kolei przyporządkowany jest odpowiedni symbol, który trzeba wpisać w SMS-ie. Na przykład: jeśli chcemy, by nasze ogłoszenie zamieszczone zostało w rubryce BUDOWLANE w SMS-ie wpisujemy literę „b”. Jeśli chcemy nadać ogłoszenie motoryzacyjne, wpisujemy litery „mo”. Oto pełen spis nazw rubryk i odpowiadających im symboli, które trzeba wpisać w SMS-ie:

- a – AGD
- b – BUDOWLANE
- k – KSIĄŻKI
- ma – MATRYMONIALNE
- me – MEBLE
- mo – MOTORYZACJA
- n – NAUKA
- nk – NIERUCHOMOŚCI KUPIĘ
- nw – NIERUCHOMOŚCI WYNAJMĘ
- ns – NIERUCHOMOŚCI SPRZEDAM
- op – ODDAM-PRZYJMĘ
- o – ODZIEŻ
- pp – PRACA PODEJMĘ

- pz – PRACA ZATRUDNIĘ
- rl – ROLNICZE
- rz – RÓŻNE
- u – USEUGI
- zd – ZDROWIE
- zw – ZWIERZĘTA

Przykładowy SMS dotyczący sprzedaży nieruchomości powinien więc wyglądać w następujący sposób:

**tpo.ns.Dom o powierzchni 120 metrow
w centrum Parczewa okazynie sprzedam.660125XXX**

3. Pod jaki numer wysłać SMS?

Po wpisaniu zgodnie z opisanymi powyżej zasadami ogłoszenia w treść SMS-a należy wysłać go pod numer 73601. Jeśli wszystko jest w porządku, dostajemy SMS z potwierdzeniem przyjęcia ogłoszenia. Oznacza to, że ukaże się ono w gazecie. Jeśli SMS z ogłoszeniem wpisany został w nieodpowiedni sposób (na przykład brakowało prefiksu), również dostaniemy SMS z informacją o błędzie. Takie ogłoszenie nie zostanie opublikowane.

4. Kiedy ukaże się moje ogłoszenie?

Ogłoszenia przesłane do wtorku do godziny 16 zostaną opublikowane w najbliższym numerze Tygodnika Podlaskiego, a więc w piątek. Jeśli wysłamy SMS po tym terminie (na przykład we środę), ogłoszenie ukaże się w następnym wydaniu.

5. Ile to kosztuje?

Wysłanie SMS-a od długości 160 znaków kosztuje 3,69 zł (3 złote plus 23 procent VAT). W liczbę 160 znaków wliczają się znaki użyte do wpisania prefiksu, nazwy rubryki, treści anonsu i numeru telefonu, a także kropki i spacje (przerwy między wyrazami).

AGD/RTV

ZEPSUTY sprzęt AGD RTV przyjmę, nieodpłatnie, Tel. 513 339 241

BUDOWLANE

GRZEJNIKI żeliwne, Tel. 504 298 521

DOM drewniany gotowy do przewiezienia, Podedwo-rze, sprzedam, Tel. 724 863 579

MATRYMONIALNE

43-LATEK, poznam miłą kobietę, w wieku 35-40 lat do stałego związku. Radzyń Podlaski i okolice, Tel. 693 792 782

MEBLE

**WYPRZEDAŻ
Z POWODU WYJAZDU**
KOMODY, WITRYNY
KRZESŁA, KREDENSY, ŁAWY
STOŁY, ZEGAR – Z LITEGO DĘBU
KANAPY, FOTELE SKÓRZANE,
ŻYRANDOLE, KINKIETY MOSIĘŻNE,
LAMPKI NOCNE DUŻE I MAŁE
WALIZKI WIKLINOWE – PIKNIK
ROWER TRENINGOWY
PROFESJONALNY
CENY DO NEGOCJACJI
TEL . 693 286 866

MOTORYZACJA

FORD Transyt, diesel, 1997 r., blaszak, sprzedam, 4200zł, Tel. 506 536 502

RENAULT Clio, 1.9, diesel, 1994 r, 2000 zł, Tel. 667 124 659

SILNIK Opel Astra, 1.4, wielopunktowy, z Niemiec, 450 zł, Tel. 506 536 502

FORD Galaxy, 2001, GHIA, 1.9, tdi, 116 KM, 7os., bogata wersja, Tel. 601 282 180

OPEL Vektra, B, 1996 r., 3200 zł, Tel. 506 920 132

SPRZEDAM lub zamienię, Mitsubishi Lancer, cena 1800 zł, Tel. 693 819 485

ROVER 420.2.0 1999 TD hatchback, Tel. 504 354 798

NAUKA

RACHUNKOWOŚĆ jest prosta – korepetycje. Tel. 500 865 163

NIERUCHOMOŚĆ SPRZEDAM

M-3, 51m2, Tel. 504 298 521

MIESZKANIE w bloku, 54,68 m, 3 pokoje, garaż i komórka, w Jabloniu, Tel. 501 956 530

OPONY zimowe, z felgami, 165/70/13, Felicia, sprzedam, Tel. 504 803 275

DZIAŁKA budowlano-rolna, w Szołtce, o powierzchni 0,5 ha, dostępne media, 9zł/m2Tel. 507 456 691

PRACA PODEJMĘ

SZUKAM pracy w Gospodarstwie Rolnym, na Fermie drobiu z zakwaterowaniem. Także prace fizyczne, porządkowe, itp., Tel. 500 387 528

ROLNICZE

PRZYCZEPA D45, kultywator, plug lakowy, kopaczka do ziemniaków, ładowacz, wóz metalowy, koła do wozu, beczka na wodę 600l. Tel. 532 078 782

RÓŻNE

KRAJZEGA z silnikiem, sprzedam, Tel. 504 354 798

SPRZEDAM huparkę do drewna, Tel. 504 354 798

SPRZEDAM akordeon Weltmeister, 120 basów, stan bardzo dobry, cena 1.100 zł, Tel. 83 341 32 10 po 20.00

UŻYWANE rzeczy z Niemiec, spacerówki, wózki, foteliki samochodowe, rowerowe, nosidełka, narty, kosiarki, piły spalinowe, stan bdb, Tel. 603 171 105

KONSTAŁ
GARAŻE Blaszane
BRAMY Garażowe
KOJCE dla Psów

Najniższe **CENY**
Różne wymiary
Dogodne **RATY**
Transport i montaż
GRATIS cały KRAJ

25-643-57-75 29-642-34-61
512-853-323
85-667-21-08 86-225-23-11
www.konstal-garaze.pl

USŁUGI

PRANIE parowe tapicerek samochodowych, meblowych, dywanów, wykładzin, www.prosteam.pl, Tel. 536 560 660

KANCELARIA prawnicza Expertus, ul. Janowska 3, mediacje, porady prawne, pisma, reprezentacja, windykacja, Tel. 513 990 099

POŻYCZKA do 25 tys., a minimum formalności, Tel. 693 011 485

ZDROWIE

NOWY aparat do słyszenia, Tel. 602 221 787

**BRYKIETY
Z TROCIN
DĘBOWYCH**
663 232 581

nc+

Pakiety już od 19,90
Multiroom tylko 10zł

GEODETA
USŁUGI GEODEZYJNE
TEL. 725366557/
667936400

POLGAZ GAZOL
**ZAMAWIANIE
GAZU**
TEL. BEZPŁATNY
800 378 220,
TEL. 83 343 20 87

PUB 66
RESTAURACJA

KOLEJOWA 31B,
21-500 BIAŁA PODLASKA
/HOTEL MERKURY/

**ZAPRASZA 31 GRUDNIA NA
UROCZYSTY DANCING SYLWESTROWY**
cena biletu 50 zł /osoba
Zapraszamy
27 grudnia na dancing
WOLNE TERMINY NA WESELA, KOMUNIE,
IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE !!!
www.pub66.pl

Al.1000-lecia 35
(przy dworcu PKP)
SPRZEDAŻ SERWIS MONTAŻ
502-406-968
506-282-900

**SPRZEDAŻ I WYNAJEM
RUSZTOWAN**
PLETTAC, LAYHER-BAUMAN,
KLINOWE-CHOINKOWE
WARSZAWSKIE, PRZEJEZDNE
DRABINY I KOŁY BUDOWLANE
21-530 Piszczac, ul. Kodeńska 41
tel. 83 377 81 05
www.mekbud.pl

**ŚWIĄTECZNA
POŻYCZKA**
nawet do 25 000 zł
szybko | bezpiecznie | uczciwie
dla firm do 50 000 zł
801 700 099
33 496 00 62
www.proficredit.pl

SKUPUJEMY ŻYTO KONSUMPCYJNE
ATRAKCYJNE CENY, SZYBKA PŁATNOŚĆ!!!
Zapewniamy transport przy ilości minimum 23 ton i gwarancji jakości ze strony producenta
SPRZEDAJEMY KWALIFIKOWANY MATERIAŁ SIEWNY
ŻYTA: AMILO, BRASETTO, VISELLO
OD WRZEŚNIA ZAWIERAMY UMOWY KONTRAKTACYJNE NA 2014 ROK
PPZ „SŁAWA” SP. Z O.O. W TOMASZOWIE LUB.
tel. 84 6642196, 605358612; MLYNSLAWA@WP.PL

MEBLE DLA KAŻDEGO I NA KAŻDĄ KIESZĘ
GRZESIO
Biała Podlaska, ul. Kąpielowa 3
tel. 83 344 51 06
Wersalki JUŻ OD 499 zł
Transport na terenie miasta GRATIS!!!

Kredyty
decyzja w 3 min.

wszystkie źródła dochodów
oferta wielu banków
Bez zaświadczenia
o dochodach

Biała Podlaska
Pl. Wolności 1 (pod zegarem)
tel. 508 938 843 lub 508 938 832

CUK | UBEZPIECZENIA

**Obniżymy cenę
Twojego
OC i AC**

Zadzwoń lub przyjdź!

Biała Podlaska, al. Tysiąclecia 2a (obok kina) 83 311 31 34

Violmar PRODUCENT
MEBLI Z DREWNA

MEBLE DO DOMU • HOTELI • RESTAURACJI
BIBLIOTEK • PENSJONATÓW • BARÓW

POLSKIE MEBLE ZAWSZE NAJLEPSZE
STOŁY • KRZESŁA • SYPIALNIE
KOMODY • SZAFY • MATERACE • BIURKA

DUBICA GÓRNA 7, 21-580 Wisznice
www.mebleviolmar.pl e-mail: biuro@mebleviolmar.pl tel. 501 375 620

Domowa porażka

KOSZYKÓWKA

Koszykarze AZS AWF Biała Podlaska ulegli u siebie ekipie Gimbasket 2 Przemysł 78:84. Spotkanie było bardzo wyrównane i zacięte, o ostatecznym sukcesie ekipy z Przemysłu zadecydowały detale. Koszykarze na parkiet powracają 14 stycznia. AZS zagra w Łańcucie z tamtejszym Sokółem.

10. kolejka
Stal – Start 81:46
AZS AWF – Gimbasket 2 78:84
Sokół – Met-Bud 75:94

III LIGA

1.	AZS UMCS	9	18	780:584
2.	Met-Bud	9	16	745:674
3.	Gimbasket 2	8	15	689:559
4.	AZS AWF	9	14	714:664
5.	Krosno	8	13	725:666
6.	Rzeszów	8	12	584:611
7.	Stal	9	11	622:730
8.	Basket	9	10	712:798
9.	Start	9	10	573:780
10.	Sokół	8	10	580:724



III liga

BYDŻ SPORTOWY

W Lublinie w miniony weekend zmagali się brydżowe ekipy III ligi. Jest wśród nich trzech naszych reprezentantów. BKB Biała Podlaska przegrał z Rycho Kraśnik, PNSNS Zamość, CHDK

Chełm, Apisem Łuków i Notaxem Lublin oraz wygrał z JTB Lwów. Polesie Radzyń Podlaskiej przegrał z CHDK, Czarnymi Dęblin, PNSNS oraz wygrało z Apisem Łuków, Perłą Lublin i TWA Biała Podlaska, które przegrało również z Fortą Biłgoraj, JTB, OSiR-em Poniatowa i Notaxem. Po 10 rundach wszystkie nasze ekipy znajdują się – niestety – w dolnych rejonach tabeli.

Sukces „dziewiątki”

SPORT SZKOLNY

Zwycięstwem zakończył się udział siatkarek Szkoły Podstawowej nr 9 w Mikołajkowym Turnieju Minisiatkówki w Lublinie. Podopieczne Izabeli Łukaszuk

w kategorii „trójek” z powodzeniem walczyły z zespołami z naszego województwa, by w finałowym meczu pokonać UKS Remis Świdnik. Białą szkołę reprezentowały: Natalia Hałabuda, Weronika Charkiewicz oraz Stella Łukaszuk.



Uczennice białskiej „dziewiątki” wraz z trenerką

Mikołajkowy turniej

SPORT SZKOLNY

W Zespole Szkół Ogólnokształcących nr 3 rozegrany został już po raz drugi Mikołajkowy Turniej Tenisa Stołowego. Wzięli w nim udział uczniowie białskich szkół podstawowych. W kategorii dziewcząt klas I-III zwyciężyły: Klara Kapszukiewicz (SP 1), przed Luiza Kalicka (SP 1) i Marią Kusznerek (SP 4). W kategorii dziewcząt klas IV-VI pierwsze miejsce zajęła Amelia Kręszczyńska, drugie przypadło w udziale Dominice Trochimiuk, trzecie miejsce wywalczyła Anna Trocewicz (wszystkie SSP). W kategorii chłopców klas I-III pierwsze miejsce zajął Bartek Matejek, drugie wywalczył Grzegorz Niedźwiecki (oba SP 1), trzecie zaś



przypadło w udziale Piotrkowi Jaroszkiewiczowi (SP 4). W kategorii klas IV-VI zwyciężył Bartek Krasucki (SP 4), drugie

miejsce na podium wywalczył Mateusz Winiarek, a miejsce trzecie przypadło Karolowi Fedorukowi (oba SP 1).

Wyciskali sztangę leżąc

SPORTY SIŁOWE

W Państwowej Szkole Wyższej w Białej Podlaskiej odbyły się zawody w wyciskaniu sztangi leżąc.

W kategorii wagowej do 69 kg pierwsze miejsce zajął Tomasz Wenio, który wycisnął 112,5 kg, wyprzedzając Karola Polaka – 95 kg i Mateusza Rogoźnickiego – 92,5 kg.

W kategorii do 75 kg zwyciężył Hubert Giersz – 130 kg, drugie miejsce zajął Tomasz Ossowski – 130 kg, a trzecie Piotr Gryglas – 117,5 kg.

W kategorii do 83 kg pierwsze miejsce zajął Adrian Kopania, który wycisnął 160 kg, drugie Paweł Szudejko – 160 kg, trzecie Kamil Lipiński – 120 kg.

W kategorii do 90 kg najlepszy był Łukasz Kurjaniuk – 120 kg, przed Łuka-

szem Stasiukiem – 100 kg.

W kategorii do 100 kg wygrał Robert Sierpatowski – 180 kg, a drugie miejsce zajął Łukasz Makarewicz – 115 kg.

W kategorii 100 + kg Mariusz Warowny Mariusz wycisnął 200 kg, wyprzedzając Mateusza Skrzata – 150 kg.

W kategorii kobiet open na pierwszym miejscu uplasowała się Marlena Sosidko – 47,5 kg, na drugim Paulina Rak – 47,5 kg, na trzecim zaś Mariola Małczyńska – 35 kg.

ROCZNA PRENUMERATA TANIEJ!



wSIECI

~~306 zł~~

183 zł

40%

OSZCZĘDZASZ



wSIECI HISTORII

~~71 zł~~

50 zł

30%

OSZCZĘDZASZ

22 310 27 49

www.wsieci.pl

prenumerata@fratria.pl

Wpłat za prenumeratę prosimy dokonywać na konto:
78 1750 1325 0000 0000 2103 8946

FRATRIA Sp. z o.o., ul. Legionów 126-128, 81-472 Gdynia,
w tytule wpłaty wpisując rodzaj prenumeraty oraz
pełne dane adresowe do wysyłki prenumeraty

Przedświąteczne tempo

SIATKÓWKA

Rozgrywki II ligi piłki siatkowej mężczyzn nabrały przedświątecznego rozpędu. W minionym tygodniu grano dwie kolejki, w obecny weekend rozegrana zostanie kolejna. Huragan Międzyrzec Podlaski dwukrotnie zmagając się z rywalem na własnym parkiecie: w środę pokonał AZS UWM II 3:0, w każdym secie wygrywając do 21. W sobotę po zaciętym i wyrównanym meczu musiał uznać

wyższość ekipy Wola Warszawa, choć w całym meczu zdobył o 3 małe punkty więcej od rywali. W najbliższą sobotę we własnej hali międzyrzecki Huragan zmierzy się z liderem – zespołem Centrum Augustów. Mecz zapowiada się niezwykle interesująco i gwarantuje nie tylko wysoki poziom sportowy, ale i dramaturgię. Mijamy nadzieję, że siatkarze Huraganu postanowią swym wiernym kibicom sprezentować ładny prezent pod choinkę.

13. kolejka
Zawkrze – AZS UW 3:1
Stocznowiec – Huragan W. 3:2
Wicher – Centrum 1:3
Hajnówka – Wola 3:0
Huragan M.P. – AZS UWM II 3:0

14. kolejka
AZS UWM II – Zawkrze 3:1
Wola – Huragan M.P. 3:2
Centrum – Hajnówka 3:2
AZS UW – Stocznowiec 2:3
Huragan W. – Wicher przełożony

II LIGA

1. Centrum	14	30	35-20
2. Stocznowiec	14	29	34-21
3. Hajnówka	14	28	34-21
4. Wola	14	28	31-21
5. Huragan M.P.	14	25	32-24
6. AZS UWM II	14	24	27-24
7. Huragan W.	13	23	29-24
8. AZS UW	14	11	18-37
9. Wicher	13	6	13-34
10. Zawkrze	14	4	10-40

I LIGA – GRUPA PŁD.

1. Odra	9	18	71:19
2. Strzelec	9	16	65:25
3. Asko	8	11	49:31
4. Trefl	9	11	46:44
5. Viret	8	9	39:41
6. Dwunстка	9	6	37:53
7. Alfa	9	6	36:54
8. Gorce	9	5	35:55
9. Bielsko-Biała	9	4	34:56
10. Sygnał	9	2	26:64



Zawodnicy Huraganu byli lepsi od rezerw akademików z Olsztyna

Na trzecim froncie

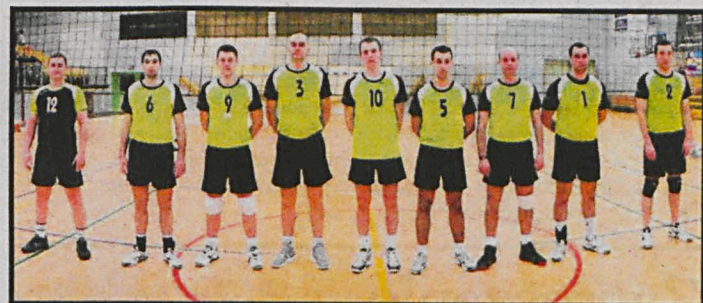
III LIGA

9. kolejka
Victoria – Bełżyce 1:3
Kosmet – Cisy 0:3
Wolanka – ZK 0:3

1. Cisy	9	23	26:9
2. ZK	9	19	22:13
3. Bełżyce	8	16	19:12
4. Kosmet	8	8	13:19
5. Victoria	8	5	10:21
6. Wolanka	8	4	7:23

SIATKÓWKA

W dziewiątej kolejce III ligi grupy B siatkówki mężczyzn cenną wygraną z Bełżyc przywiózł Zakład Karny Biała Podlaska. Dzielnie czoła liderowi z Nałęczowa stawiała na własnym parkiecie Wolanka. Mecz Kosmetu Biała Podlaska z Victorią Parczew została przełożona.



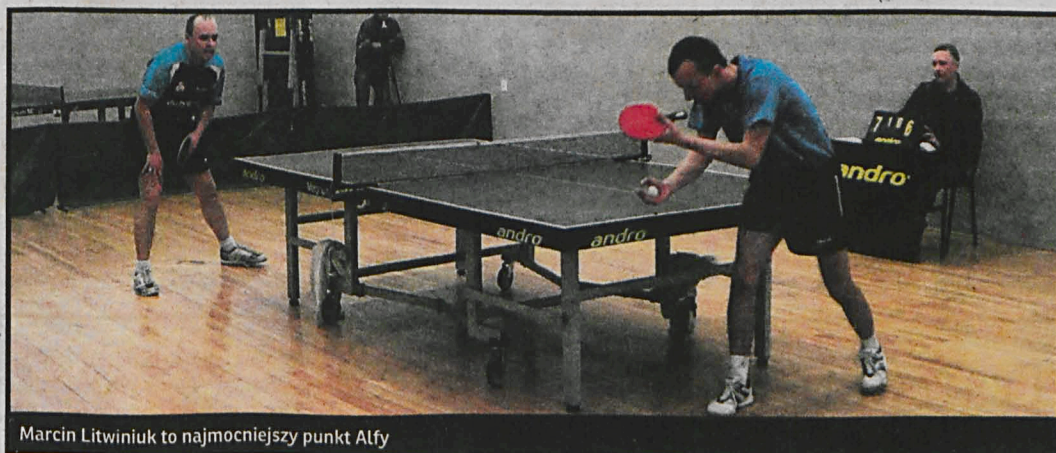
Tenisiści stołowi zakończyli rundę

TENIS STOŁOWY

Mimo, że do rozegrania połowy spotkań w tym sezonie pozostał już tylko jeden przełożony mecz, to można uznać, że pierwsza runda dobiegła końca. Nas interesuje przede wszystkim postawa Alfego Radzińskiego. Na dokładne podsumowanie jeszcze przyjdzie czas. Na ra-

zie można pokusić się o stwierdzenie, że siódme miejsce to wynik przyzwoity, jak na mocno przemeblowany zespół z Radzyna.

9. kolejka
Gorce – Bielsko-Biała 5:5
Strzelec – Sygnał 10:0
Viret – Asko przełożony



Marcin Litwiniuk to najmocniejszy punkt Alfego

Zaproszenie na lód

TENIS STOŁOWY

Sztuczne lodowisko przy Szkole Podstawowej nr 9 w Białej Podlaskiej (ul. Zygmunta Augusta 2) czeka na amato-

rów jazdy na łyżwach: od poniedziałku do piątku w godz. 16-21, w soboty i niedziele w godz. 11-21.
W okresie świątecznym:
23.12.2013 r.: 10 – 15 oraz 16 – 21,

24.12.2013 r.: 10 – 14,
25.12.2013 r.: nieczynne,
26.12.2013 r.: 11 – 21,
27.12.2013 r.: 10 – 15 i 16 – 21,
30.12.2013 r.: 10 – 14 i 16 – 21,
31.12.2013 r.: 10 – 16,
1.01.2014 r.: 12 – 21,
2.01.2014 r.: 10 – 15 oraz 16 – 21.



PIOTR FRANKOWSKI
Kierownik działu sport

OKIEM DZIENNIKARZA

List do Świętego Mikołaja

Tuż przed Bożym Narodzeniem nasi miłośnicy wysyłają listy do Świętego Mikołaja. Proszą w nich o prezenty pod choinkę. Taki list dzisiaj – w imieniu swoim i was, drodzy kibice sportu na Podlasiu – postaram się napisać. Czego przede wszystkim oczekujemy? Finansowego spokoju. Żeby żaden podlaski klub czy zawodnik nie musiał blokować swojej kariery sportowej z powodów pozasportowych (czytaj: finansowych). To byłby najlepszy prezent gwarantujący pozostałe. Przydałoby się, by nasze drużyny nie spadały do niższych lig, a – najlepiej – gdyby wszystkim udało się

wywalczyć awans. By zawodnicy bili rekordy, zdobywali medale oraz – co będzie chyba równie ważne jak finanse – by omijały ich kontuzje. Na stadionach, w halach i innych sportowych obiektach niech nas nie omijają emocje, te przez duże „E”. Już pierwsze miesiące przyszłego roku mogą przynieść ważne decyzje o być albo nie być wielu klubów, sekcji i zawodników Południowego Podlasia. Chodzi o przyznanie dotacji przez samorządowy na wykonanie zadań celowych. Wiadomo, że dla podlaskiego sportu to najważniejsze źródło finansowania.

NA BOISKU

PARTNEREM RUBRYKI JEST KASA STEFCZYKA

Wykłady Nawałki

PIŁKA NOŻNA

W minionym tygodniu w ramach działającej w Białej Podlaskiej od niedawna Szkoły Trenerów PZPN odbyła się konferencja naukowa. Udział w niej wzięli nie tylko trenerzy z licencją UEFA Pro, ale także PZPN Pro oraz koordynatorzy wojewódzkich związków piłki nożnej. Jednym z wykładowców był obecny trener naszej kadry narodowej Adam Nawałka.

Władze szkoły zapowiedziały również, że w przyszłym roku planują uruchomienie kolejnych pięciu kursów: UEFA Pro, UEFA A+B (dla wybitnych profesjonalnych piłkarzy), UEFA A Elite Youth (dla trenerów pracujących z wyselekcjonowaną młodzieżą), UEFA A (wyrównawczy) i UEFA A (dla trenerów bramkarzy). Przyciągnie to do Białej Podlaskiej rzeszę sław polskiej piłki nożnej.

Zmagania na konsolach

PIŁKA NOŻNA

Fifa Club i Game Club z Radzyna Podlaskiego pod patronatem naszego tygodnika organizują Wielki Turniej Międzymiejski „Radzyna Podlaski kontra Międzyrzec Podlaski” w komputerową grę FIFA 13. W dniu 29 grudnia w Międzyrzec Podlaskim o godz. 15 przy ulicy Lubelskiej 43 dojdzie do pierwszej potyczki, rewanż dzień później

odbędzie się w radzyńskiej Kawiarni i Herbaciarni Artystycznej „Kofi&Ti” przy ulicy Warszawskiej 15. Więcej informacji na temat turnieju na stronach internetowych: <https://www.facebook.com/FifaClubRadzynPodlaski> oraz <https://www.facebook.com/pages/PUB-43/243161825740207>

Zostań piłkarskim arbitrem

PIŁKA NOŻNA

Interesujesz się futbolem? Jesteś osobą zorganizowaną, obiektywną i lubisz sport? Zgłoś się na kurs i zostań sędzią piłkarskim. Zgłoszenia przyjmowane są do 31 grudnia 2013 roku. Planowane rozpoczęcie kursu: styczeń 2014.

Zapisy poprzez wypełnienie formularza rekrutacyjnego na stronie: www.bozpn.pl lub osobiście w siedzibie Białopodlaskiego Okręgowego Związku Piłki Nożnej w Białej Podlaskiej przy ul. Piłsudskiego 38. Wszelkie informacje można uzyskać pod nr tel. (83) 343 29 15.

Zaproszenie

BRYDŻ SPORTOWY

Bialskie kluby brydżowe (Integra, BKB i TWA) oraz Fundacja Wspierania Gier Umysłowych Integra zapraszają w po-

niedziałki o godz. 18 na turnieje brydżowe do kawiarni Domu Wycieczkowego Podlasie przy ul. Piłsudskiego 38. W co drugi poniedziałek odbywają się turnieje w ramach Korespondencyjnych Mistrzostw Polski, w ostatnie poniedziałki miesiący parzystych grane są turnieje indywidualne.



Krótko i na temat:
Obniżka oprocentowania pożyczki. Sprawdź!

Możesz pożyczyć zarówno 1000 zł, jak i 100 000 zł, a nawet więcej na duże wydatki.

kasastefczyka.pl

801 600 100

(koszt wg taryfy operatora)

Szczegóły w placówkach Kasy.

Decyzja kredytowa zależy od indywidualnej oceny ryzyka kredytowego.

NASZ PATRONAT

GAWROŃSKI ŻEGNA SIĘ, A RÓŻAŃSKI WITA

Miniony weekend stał – przede wszystkim – obchodami 90-lecia Lubelskiego Związku Piłki Nożnej. Co ciekawe, okrągła rocznica przypadała na rok 2012, ale wtedy nowe władze na czele z prezesem Zbigniewem Bartnikiem podjęły decyzję, że najpierw praca, a dopiero po roku zabawa i świętowanie. Blisko 500 gości w minioną sobotę świętowało ten spóźniony jubileusz.

PIŁKA NOŻNA

Piłkarki AZS PSW Biała Podlaska już szykują się do Świąt, ale z innych stron kraju dobiegają zadziwiające informacje dotyczące ekstraklasy. Z rozgrywek wycofa się być może Unia Racibórz, mistrz Polski. Remigiusz Trawiński, trener tego zespołu, a zarazem prezes i główny sponsor, postanowił opuścić klub. W grę wchodzi jeszcze ewentualne połączenie Unii i Chęci Gdynia. W Radzynie Podlaskiej w miniony piątek trener Damian Panek po raz ostatni poprowadził trening naszych III ligowców w tym roku. Następny odbędzie się 13 stycznia. Do tego czasu powinno rozstrzygnąć się kilka niewiadomych, dotyczących składu, a przede wszystkim obsady bramki po kończącym karierę Krzysztofie Stężale.

Podlasie Biała Podlaska opuścił Tomasz Gawroński, jeden z filarów zespołu. Rozwiązał on kontrakt za porozumieniem stron. Swoją decyzję motywuje względami finansowymi i osobistymi. Czy to pierwszy sygnał wielkiego exodusu piłkarzy, do jakiego może dojść tej zimy w klubie nad Krzną? Oby tak się nie stało. Na portalu internetowym Kamil Paszkowski, członek zarządu Podlasia napisał felieton pod tytułem „Cała prawda i tylko prawda o drużynie Podlasia”. Wynika z niego, że władze za cel priorytetowy stawiają sobie dalsze niezadłużanie klubu i utrzymanie zespołu w III lidze. Drużynę poprowadzi nowy trener, którego nazwisko poznamy po podpisaniu kontraktu. Będzie nim – najprawdopodobniej – Robert Różański, którego kontrakt z Polonią Przemyśl wygasa z końcem roku. Jego prawą ręką ma być Ryszard Wię-



Tomasz Gawroński żegna się z Podlasie. Czy pożegna się też z piłką nożną?

bert Różański, którego kontrakt z Polonią Przemyśl wygasa z końcem roku. Jego prawą ręką ma być Ryszard Wię-

cierzewski. W klubie pojawi się trzech – czterech nowych graczy. Władze chcą podnieść klub z dna. Oby im się udało.

Transferowa karuzela

PIŁKA NOŻNA



PODLASIE BIAŁA PODLASKA

Odchodzą: Robert Baczewski, Adrian Jesioneck, Adam Wiraszka, Piotr Litwiniuk, Łukasz Lesiuk (szukają klubu?), Damian Leśniak, Mateusz Kacik, Marek

Michalczyk (przerwali treningi), Łukasz Biegajło (Lutnia?), Adam Wasiluk (Orleń?), Tomasz Gawroński (rozwiązał umowę z klubem)



ORLEŃ RADZYN PODLASKI

Odchodzą: Krzysztof Stężala, Przemy-

ślaw Grajek (koniec kariery)
Przychodzą: Piotr Wójcik (Chetmianka), Adam Wasiluk (Podlasie?)



LUTNIA PISZCZAC

Odchodzą: Michał Krukowski (przerwał treningi)
Przychodzą: Łukasz Biegajło (Podlasie?)